

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Simulacro de accidente aéreo

Gibraltar, 1 de diciembre de 2014

El miércoles 3 de diciembre de 2014 por la tarde, se llevará a cabo un simulacro de accidente aéreo conjunto del Gobierno y el Ministerio de Defensa (Ministry of Defense, MOD) en la pista del extremo este del aeropuerto. Es obligatorio que las autoridades civiles y militares realicen este tipo de simulacros con regularidad. El simulacro del miércoles también brindará a los comandantes del Servicio de Emergencia la oportunidad de poner en práctica el nuevo Plan de Emergencia del aeropuerto de Gibraltar.

El simulacro dará comienzo cuando el vuelo de British Airways despegue, alrededor de las 15:00, y está previsto que dure entre dos y tres horas. En el ejercicio participarán 100 supuestos pasajeros, muchos de los cuales simularán estar heridos, para lo que se contará con la participación del Regimiento Real de Gibraltar y los estudiantes de las escuelas secundarias. Muchos de estos pasajeros heridos deberán ser trasladados rápidamente en ambulancia al Hospital San Bernardo.

Puesto que en el simulacro participarán los servicios de emergencia, se avisa al público general de que oirán sirenas y verán coches de bomberos, ambulancias y vehículos de policía en los alrededores del aeropuerto y del hospital. El tráfico se intensificará cerca de la Avenida Winston Churchill, por lo que se pide a los conductores que eviten esta zona en la medida de lo posible al final de la tarde del miércoles.

Notas:

El Ministro de Contingencias Civiles, Linares, entregará personalmente la nueva Unidad de Apoyo (Command Support Unit) a los servicios de emergencias el miércoles 3 de diciembre a las 11:30 en el Complejo de Policía de Rosia.

Los periodistas que deseen cubrir el simulacro deberán presentarse en la entrada del campamento de *Devil's Tower* a las 15:00.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/@InfoGibraltar)



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
PRESS OFFICE
No.6 Convent Place
Gibraltar
Tel:20070071; Fax: 20043057**

PRESS RELEASE

No: 659/2014

Date: 1st December 2014

AIR DISASTER EXERCISE

On Wednesday afternoon, 3 Dec 2014, a joint Government-MOD Air Disaster Exercise will be held at the Eastern end of the runway. It is a requirement of both civil and military aviation authorities that such exercises are held regularly. Wednesday's exercise will also provide Emergency Service commanders with the opportunity to exercise the new Gibraltar Airport Emergency Plan.

The exercise activity will start once the BA flight has departed at about 1500 and is likely to last between two and three hours. It will involve about 100 'passengers', many of them with supposed injuries, played by soldiers from the Royal Gibraltar Regiment and by students from the secondary schools. Many of the 'injured' passengers will need to be quickly taken by ambulance to St Bernard's Hospital.

As the exercise will involve all the emergency services, members of the public are warned to expect to hear sirens and to see fire engines, ambulances and police vehicles in the vicinity of the airport and the hospital. There will be extra traffic around Winston Churchill Avenue so motorists are asked to avoid the area if possible late on Wednesday afternoon.

Note to Editors:

Minister Linares, Minister for Civil Contingencies, will formally handover the new Command Support Unit to the emergency services on Wednesday 3rd December at 11:30am in the Rosia Police Compound.

Members of the press wishing to cover the exercise should meet at the Devil's Tower Camp barrier at 1500.